

Sammlung Corporate Wording

| Deutsch | Englisch | Kommentare |
|----------------------------------|--|------------|
| Abitur | university entrance qualification/Abitur | |
| Absolventen | graduates | |
| Absatz 1 (jur.) | par. 1 | |
| Anwesenheitspflicht | compulsory attendance | |
| abgeschlossenes Hochschulstudium | completed university degree | |
| Abschlussarbeit | thesis | |
| Abschlusszeugnis | certificate / diploma | |
| Abschnitt 2 (jur.) | subparagraph 2 | |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|---|--|
| Abteilung | section |
| Akademische Lehre | academic teaching |
| Anhang | annex, attachment |
| Abschlussgrad | degree awarded |
| akademische Lehre | academic teaching |
| akademisches Jahr, Studienjahr | academic year |
| Allgemeiner Studierendenausschuss (AStA) | Student Union |
| Anerkennung (von Studien- und Prüfungsleistungen) | recognition for academic courses completed |
| Anforderungen | requirements |

Sammlung Corporate Wording

| | | |
|-------------------------------------|--|------|
| Anmeldung zur Einschreibung | registration for the enrolment process | |
| ausbildungsbegleitend | training-integrated | |
| ausreichend | passed | Note |
| außerordentlicher Professor | associate professor | |
| Austauschstudent | exchange student | |
| Bachelorabschluss | bachelor degree | |
| Bachelor of Arts (B.A.) (Kombi) | Two-subject Bachelor of Arts | |
| Bachelor of Science (B.Sc.) (Kombi) | Two-subject Bachelor of Science | |
| Bachelorprüfung | bachelor's examination | |

Sammlung Corporate Wording

| | | |
|---|--|------|
| Bachelorzeugnis | bachelor degree certificate | |
| Bafög/Bundesausbildungsförderungsgesetz | German Federal Law on Support in Education | |
| Bafög (Förderung) | educational grant / student grant | |
| Bafögamt | Student Finance Services | |
| Beamter/Beamtin | civil servant | |
| Bearbeitungsgebühr | handling fee | |
| Bearbeitungszeit | processing time | |
| befriedigend | satisfactory | Note |
| beglaubigte Kopie | certified copy | |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| Beratungsstelle zur Inklusion | Disability Advice Service |
| Bergische Universität Wuppertal | University of Wuppertal |
| berufintegriert | career-integrated |
| gerichtlich ermächtigter Übersetzer | court-certified translator |
| behördliche Anweisung | administrative order |
| Bergische Universität Wuppertal | University of Wuppertal |
| Berufsakademie | vocational college |
| berufsbegleitendes Studium | career-integrated study programme |
| Berufskolleg | vocational school |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|--|----------------------------------|
| Berufsleben | professional life |
| Berufsperspektiven | career prospects |
| berufsqualifizierender Abschluss | professional qualification |
| Berufungsgespräche / -verhandlungen | appointment talks / negotiations |
| Berufungsordnung | appointment regulations |
| Berufungsverfahren | appointment procedure |
| Bestimmungen | provisions |
| betrieblicher Arbeits- und Gesundheitsschutz | occupational health and safety |
| Betriebsanweisung | safety operation instructions |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|----------------------------------|--|
| Betriebsarzt | company doctor / medical officer of the university |
| Betriebsärztliche Betreuung | occupational-medical care |
| Betriebssicherheitsverordnung | Industrial Safety Regulations |
| Beurteilung, Bewertung | assessment |
| Bewerbung für einen Studienplatz | university application |
| Bewerbung und Einschreibung | application and registration |
| Bewerbungsunterlagen | application documents |
| Bewerbungsverfahren | application procedure |
| bewilligen | to authorize |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|----------------------------------|---|
| Bildungssystem | educational system |
| bilingualer Unterricht | bilingual education |
| bis auf Weiteres | until further notice |
| Brandschutzschulung | fire extinguishing training |
| Bildungseinrichtung | educational institution |
| Bildungsnachweis | educational certificate |
| Bildungsniveau | level of education |
| Bildungsressourcen (OER) | Open Educational Resources (OER) |
| Bundesinstitut für Berufsbildung | the Federal Institute for Vocational Training |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|--|---|
| Bundesministerium | federal ministry |
| Career Service | Careers Service |
| Corona-Epidemie-Hochschulverordnung | Corona Epidemic University Ordinance |
| Datenschutzbeauftragte | Data Protection Commissioner |
| Defibrillator | automated external defibrillator |
| Dekanat | dean's office |
| DSH/Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang | German Language Proficiency Test for University Admission |
| Deutscher Akademischer Austauschdienst (DAAD) | German Academic Exchange Service |
| Deutsch-Französische Hochschule (DFH) | Franco-German University (FGU) |

Sammlung Corporate Wording

| | | |
|---------------------------------------|---|---|
| Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) | German Research Foundation | eigene Bezeichnung der DFG auf ihrer Webseite |
| Dezernat | department | |
| Didaktik | didactics / principles of teaching | |
| Didaktik der romanischen Sprachen | Teaching and Didactics of Roman Languages | |
| Dienstrecht | employment law | for civil servants and government employees |
| Dienstrechtsmodernisierungsgesetz | Employment Law Modernisation Act | |
| Digital Publishing | Digital Publishing | |
| digitale Bewerbung | online application | |
| ausschließlich digitale Bewerbungen | online-only application | |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|--|---|
| Diploma Supplement (DS) | Diploma supplement (DS) |
| Diskriminierungsmelder des AStAs | online-form to report cases of discrimination |
| DMT Allgemein und Lehramt | PMT General and Teaching Degree |
| Doktorand/in, Promovierende/r | doctoral candidate / PhD student |
| Doppelabschluss | double degree |
| DoSV | DoSV – Dialogue-oriented Service Procedure |
| Drittmittel | external funding / third-party funding |
| Druck- und Medientechnologie | Print and Media Technology |
| Druck- und Medientechnologie Allgemein | General Print and Media Technology |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|--------------------------------------|----------------------------|
| Duales Studium | dual study programme |
| ECTS-Note | ECTS grade |
| Einführungswoche | introductory week |
| Eignungsfeststellung | assessment of aptitude |
| Eignungsfeststellungsprüfung | aptitude test |
| einen Nachweis zur Eignung erbringen | to submit an aptitude test |
| ein Studium abbrechen | to drop out of university |
| eine Prüfung nachholen | to catch up an exam |
| eine Prüfung wiederholen | to repeat / resit an exam |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|-------------------------------------|---|
| eingeschränkt wiederholbare Prüfung | limited repeatable exam |
| Eingeschriebene Studierende | current students |
| einreichen (eine Bewerbung) | to submit (an application) |
| Einschreibung | enrolment |
| (Klausur-)Einsicht | post-exam review |
| Elternzeit | parental leave |
| Erfahrungsberichte | testimonials |
| Erläuterungen und Beispiele zum AGG | Guide to the General Equal Treatment Act. Explanations and Examples. |
| Erste-Hilfe-Raum | first-aid room |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|---|--|
| Erstsemester | freshmen / first-year students |
| ethische Richtlinien | ethics guidelines |
| EU-Forschungsförderung | EU funding programmes |
| Fach | subject / field |
| Fachbereich | department |
| Fachhochschule | university of applied science |
| fachpraktische Prüfungen | practical examinations |
| Fachschaft | students' association |
| fachspezifische Zulassungsvoraussetzungen | subject-related admission requirements |

Sammlung Corporate Wording

| | | |
|--|---|------------------------|
| Fachwissenschaft | specialised science | |
| Fahrdienst | university vehicle service | |
| Familienbüro | family support centre | |
| Fakultät | school | allgemeine Bezeichnung |
| Fakultät für Architektur und Bauingenieurwesen | School of Architecture and Civil Engineering | |
| Fakultät für Design und Kunst | School of Art and Design | |
| Fakultät für Elektrotechnik, Informationstechnik und Medientechnik | School of Electrical, Information and Media Engineering | |
| Fakultät für Geistes- und Kulturwissenschaften | School of Humanities | |
| Fakultät für Human- und Sozialwissenschaften | School of Human and Social Sciences | |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|---|---|
| Fakultät für Maschinenbau und Sicherheitstechnik | School of Mechanical Engineering and Safety Engineering |
| Fakultät für Mathematik und Naturwissenschaften | School of Mathematics and Natural Sciences |
| Fakultät für Wirtschaftswissenschaften - Schumpeter School of Business and Economics | Schumpeter School of Business and Economics |
| School of Education | School of Education |
| Fakultätsordnung | school regulations |
| Forscher*innen-Datenbank | Scientists' & Researchers' Database |
| Forschung und Lehre | research and teaching |
| Forschungsprofessur | research professorship |
| Forschungsprofil | research profile |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|--|---|
| Forschungsschwerpunkt | research focus |
| Forschungs- und Wissenstransferstrategie | research and knowledge transfer strategy / priorities |
| (außeruniversitäre) Fortbildungsmaßnahme | (further) training course / training measure |
| Gastwissenschaftler/in | visiting researcher |
| Gastprofessur | visiting professorship |
| Gefährdungsbeurteilung | hazard assessment |
| Geistes- und Kulturwissenschaften | Humanities and Cultural Studies |
| Gemeinsamer Europäischer Kompetenzrahmen (GER) | CEFR (Common European Framework of Reference for Languages) |
| Geographie | Geography |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|--|--|
| Gefahrstoffe | hazardous substances |
| Germanistik | German Studies |
| Germanistik und Mathematik für die Grundschule | German Studies and Mathematics for Primary Schools |
| Geschäftsordnung | rules of procedure |
| Geschäftszimmer | office |
| Gesamtnote | average grade |
| Gesamtschule | comprehensive school (Gesamtschule) |
| geschlechtergerechte Sprache | gender-sensitive language |
| Gesetz über die Hochschulen des Landes Nordrhein-Westfalen | Act on Higher Education of North Rhine-Westphalia |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|--|--|
| Gesundheitsbehörde | health authority |
| Gleichstellung | equal opportunity |
| Gleichstellungsbeauftragte | Equal Opportunities Officer |
| Dezentrale Gleichstellungsbeauftragte | Intra-departmental Equal Opportunities Officer |
| Zentrale Gleichstellungsbeauftragte | Central Equal Opportunities Officer |
| Gleichstellungskommission | The Equal Opportunities Commission |
| forschungsorientierte Gleichstellungsstandards | research-oriented standards on gender equality |
| Gleichstellungsstelle | Gender Equality Office |
| Graecum | Greek proficiency examination |

Sammlung Corporate Wording

| | | |
|--|---|------|
| Gründerzentrum | business incubator | |
| Grundpraktikum | basic work experience | |
| Grundschule | primary school | |
| Grundvorlesung | undergraduate lecture | |
| gut | good | Note |
| Habilitation | habilitation | |
| Haushalt, Beschaffung, Forschung und Drittmittel | Budget, Procurement, Research and Third-Party Funding | |
| Hausinterner Uni-Notruf | in-house emergency number | |
| Hausmitteilungen | university newsletter / internal bulletin | |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|----------------------------|---|
| Hebraicum | Hebrew certificate / Hebrew proficiency examination |
| Helmholtz Gemeinschaft | Helmholtz Association |
| Hochschulgesetz NRW | Higher Education Act of North Rhine-Westphalia |
| (Hochschul-)Gremium | committee |
| Hochschulrat | Supervisory Board of the University |
| Hochschulratsvorsitzende/r | Chairperson of the Supervisory Board |
| Hochschulleitung | university management |
| Hochschulkindergarten | university nursery |
| Hochschulrahmengesetz | General Act on Higher Education |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| Hochschulrektorenkonferenz (HRK) | German Rectors' Conference (HRK) |
| Hochschul-Sozialwerk | University Social Services Wuppertal |
| Hochschulsport | University Sports |
| Hochschulverwaltung | University Administration |
| Hochschulzugangsberechtigung | university entrance qualification |
| Hörsaal | lecture hall |
| Hospitation | work shadowing |
| Industriepraktikum | industrial placement |
| Information | information desk |

Sammlung Corporate Wording

| | | |
|---|---|------------------------|
| Informationen zum Weg in den Lehrerberuf | information on how to become a teacher | |
| Informationssicherheitsbeauftragter | Information Security Officer | |
| Informationssystem Studienwahl und Arbeitsmarkt | Information system, choice of Study & Labour market (ISA) | |
| In-Kraft-Treten | promulgation | |
| in Kraft treten am (Datum) | to come into force by (Date) | |
| Institut für Bildungsforschung | Institute for Educational Research | |
| Interdisziplinäres Zentrum | interdisciplinary center | allgemeine Bezeichnung |
| Interdisziplinäres Zentrum für Angewandte Informatik und Scientific Computing (IZ II) | Interdisciplinary Center for Applied Informatics and Scientific Computing | |
| Interdisziplinäres Zentrum für Atmosphäre und Umwelt (IZAU) | Interdisciplinary Center for Atmosphere and Environment | |

Sammlung Corporate Wording

| | | |
|---|---|--|
| Interdisziplinäres Zentrum für das Management technischer Prozesse (IZ III) | Interdisciplinary Center for Technical Process Management | |
| Interdisziplinäres Zentrum für Editions- und Dokumentwissenschaft (IZED) | Interdisciplinary Center for Editing and Documentology | |
| Interdisziplinäres Zentrum für Wissenschafts- und Technikforschung (IZWT) | Interdisciplinary Centre for Science and Technology Studies (IZWT) | |
| Interdisziplinäres Zentrum für Wissenschafts- und Technikforschung: Normative und historische Grundlagen (IZWT) | Interdisciplinary Center for Science and Technology Studies: Normative and Historical Perspectives (ICST) | |
| interdisziplinäres Zentrum „Machine Learning and Data Analytics“ | Interdisciplinary Centre for Machine Learning and Data Analytics (IZMD) | |
| Interdisziplinäres Zentrum Mobility and Energy (IZME) | Interdisciplinary Center Mobility and Energy | |
| International Centre | International Centre | |
| Internationales Studierendensekretariat | Student admission and registration for international students | selbstgewählter Begriff; ansonsten International Student Administration Office |
| Juniorprofessur | junior professorship | |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|---|--|
| Justizariat | Legal Advisory Office |
| Kanzler (der Universität) | Vice-President for Administration and Finance |
| Kinderbetreuungsangebote | provision of childcare services |
| Kirche an der Uni | University Chaplaincy |
| Kombinatorischer Bachelor of Arts | Two-subject Bachelor of Arts |
| Kompetenzzentrum Frauen in Wissenschaft und Forschung | Center of Excellence Women and Science |
| Krisenstab | crisis committee |
| Kultusministerkonferenz | Standing Conference of the Ministers of Education and Cultural Affairs Standing Conference of the Ministers of Education and Cultural Affairs of the Länder |
| Landesbesoldungsgesetz Nordrhein-Westfalen | Federal Civil Service Remuneration Act [Germany] |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|--|--|
| Landesgleichstellungsgesetz NRW (LGG NRW) | The Equal Opportunities Act of North Rhine-Wesphalia (Landesgleichstellungsgesetz, LGG NRW) |
| Landesministerien | state ministries |
| Latinum | Latin proficiency examination |
| Laufbahn | career |
| Lehramtsbefähigung | teaching qualification |
| Lehramtsstudierende/ Studierende mit der Perspektive Lehramt | students training to be teachers/students pursuing a teaching degree |
| Lehramt | teaching profession |
| Lehrauftrag | (temporary) teaching assignment |
| Lehrerbildung | teacher training |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| Lehrerfahrung | teaching experience |
| Lehrevaluation | teaching evaluation |
| Lehrmethoden | teaching methods |
| Lehrstuhl | (academic) chair |
| einen Lehrstuhl inne haben | to hold a chair |
| (akademische) Leistung | (academic) performance |
| Leistungsverweigerungsrecht | right to refuse performance |
| Leitbild | mission statement |
| Mailanfrage | mail request |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|----------------------------|---------------------------------|
| Masterabschluss | master degree |
| Masterprüfung | master's examination |
| Masterprüfungsausschuss | Master's Examination Board |
| Masterzeugnis | Master Degree Certificate |
| Matrikelnummer | matriculation number |
| Mathematik-Vorkurs | preparatory mathematics course |
| Medien- und Designtechnik | Media Design and Engineering |
| Medieninformatik | Media informatics |
| Medientechnik und Ökonomie | Media Engineering and Economics |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|--------------------------------|-------------------------|
| Menschen mit Schwerbehinderung | disabled persons |
| Mensa | dining hall / canteen |
| Mentor*innenprogramm | mentoring programm |
| Methodenausbildung | methodological training |
| methodische Kompetenzen | methodical skills |
| methodische Grundlagen | methodical foundations |
| Mindestbestehensgrenze | minimum pass mark |
| MINT-Fächer | STEM subjects |
| Modulabschlussprüfung | module examination |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|--------------------|-------------------------------------|
| Modulhandbuch | module reference book |
| Modulnote | module grade |
| Modulübersicht | list of modules |
| Montag - Freitag | from Monday to Friday |
| mündliche Prüfung | oral examination |
| Musterstudienplan | sample curriculum |
| Mutterschutz | legal protection of working mothers |
| Mutterschutzgesetz | Maternity Protection Act |
| Nachholprüfung | catch-up exam, rescheduled exam |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|--|----------------------------------|
| Nachprüfungsphase / Wiederholungsphase | catch-up slot |
| Nachteilsausgleich | compensation for disadvantage |
| Nachweis | proof of achievement |
| Nachweis der pädagogischen Eignung | proof of pedagogical suitability |
| Nachwuchsgewinnung | search for young talents |
| Nachwuchsförderung | promotion of young researchers |
| Nachwuchswissenschaftler | junior researcher |
| nationale Forschungsförderung | national research funding |
| Nebenfach | minor subject |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|-----------------------|-----------------------------|
| Neuberufung | new appointment |
| NC-Studiengang | NC degree programme |
| Notensystem | grading scheme |
| Notenverteilungsskala | grade distribution scale |
| Öffentlicher Dienst | public service |
| Öffentlichkeitsarbeit | public relations |
| Online-Veranstaltung | online class |
| Optionalbereich | Compulsory Elective Courses |
| Ordnungsverstoß | infringement of regulations |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|--------------------------------------|--|
| Organisation und Personal | Organization and Human Resources |
| Organisationsverfügung | statutory order |
| Pädagogik | educational science |
| Pädagogische Eignung (für die Lehre) | teaching aptitude / suitability for teaching / pedagogical suitability |
| Partneruniversität | partner university |
| Personalabteilung | personnel department / department for human resources |
| persönliches interview | face-to-face interview |
| Perspektive Lehramt | Pursuing a Teaching Career |
| Platzzuweisung | allocation of seats |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|-------------------------|--|
| Postdoktorand | postdoctoral researcher |
| Poststelle | post room |
| Portal StudiLöwe | portal :StudiLöwe |
| Projektstelle | project position |
| Praktikum | work placement, internship, practical period |
| Präsenzlehre | on campus teaching |
| Präsenzveranstaltung | on campus class |
| Praxiselemente / -kurse | practical classes |
| Praxisforum | Practice Forum |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|-----------------------|--|
| Praxissemester | practical semester |
| Pressestelle | media office / public relations office |
| Professor | professor |
| Professor*innenamt | professorship |
| Professur | professorship |
| Profil (Beschreibung) | course description |
| Profilbereich | profile area |
| Profilkern | profile core |
| Profillinie | profile line |

Sammlung Corporate Wording

| | | |
|---|--|-----------------|
| Programmländer | programme countries | Erasmusprogramm |
| Projektstelle | project position / placement in a project | |
| Promotionsstelle | doctoral position | |
| Promotionsstudium | doctoral studies | |
| Prorektorin für Studium und Lehre | Vice-Rector for Studies and Teaching | |
| Prorektor für Forschung und Digitalisierung | Vice-Rector for Research and Digitalization | |
| Prorektor für Third Mission und Internationales | Vice-Rector for Third Mission and International Affairs | |
| Prorektorin für Nachhaltige Organisationsentwicklung und Diversität | Vice-Rector for Sustainable Organizational Development and Diversity | |
| Prüfungsakte | examination file | |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|---------------------|----------------------------|
| Prüfungsaufsicht | invigilation / invigilator |
| Prüfungsausschuss | Examination Board |
| Prüfungsdatum | date of the examination |
| Prüfungsform | type of examination |
| Prüfungskandidat*in | examinee |
| Prüfungsordnung | examination regulations |
| Prüfungsphase | exam period |
| Prüfungsraum | exam room |
| Prüfungssystem | examination system |

Sammlung Corporate Wording

| | | |
|--|-------------------------------------|-----------------|
| Prüfungsverfahren | examination procedure | |
| Psychologische Beratungsstelle | psychological counselling service | für Studierende |
| Rahmenvereinbarung | general agreement | |
| Re-Akkreditierung | re-accrediting | |
| Rechtsbehelfsbelehrung | advice on applicable legal remedies | |
| Rechtsbehelfsbelehrung (§ in amtl. Mitteilungen) | rights of legal appeal | |
| Rechtsgrundlage | legal basis | |
| Regelstudienzeit | standard period of study | |
| Reisekostenstelle | travel expense centre | |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|------------------------------|--------------------------------|
| Rektor | Rector |
| Rektorat | Rectorate |
| Romanistik | Department for Romance Studies |
| Rückmeldesperre | suspension of re-registration |
| Rückmeldung | re-registration |
| Rücktritt (vom Studienplatz) | withdrawal |
| Sachbearbeiter | responsible person in charge |
| Sammelkonto | list of completed modules |
| Schlüsselkompetenzen | key competencies |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|-----------------------------|---|
| Schlussbestimmungen | final regulations |
| Schreibwerkstatt | writing workshop |
| School of Education | School of Education |
| schriftliche Hausarbeit | written assignment |
| Schriftenverzeichnis | list of publications |
| Schülerinfotage | open days for pupils |
| Schulministerium NRW | Ministry of Education of North-Rhine Westphalia |
| Schutzmaßnahmen | protection measures |
| Schwerbehindertenvertretung | Representative Body for Disabled Employees |

Sammlung Corporate Wording

| | | |
|--------------------------|----------------------|------|
| Schwerpunkt(bereich) | major field of study | |
| sehr gut | excellent | Note |
| Semesterbeitrag | semester fee | |
| Senat | Senate | |
| Senatsmitglied | member of the Senate | |
| Sicherheitsbeauftragte/r | safety officer | |
| Sicherheitsfachkräfte | safety experts | |
| Sicherheitsingenieur/in | safety engineer | |
| Sicherheitstechnik | Safety Engineering | |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|--|--|
| Sitzplan | seating plan |
| Sitzplatzanordnung | seating arrangement |
| sofort gültig / tritt sofort in Kraft | with immediate effect |
| Sprachlehrinstitut | Language Learning Institute |
| Spracheignungstest | placement test |
| Sprechstunde/Sprechzeiten | office hours |
| staatliche Zwischenprüfung / Erstes Staatsexamen | Preliminary State Examination |
| Staatsexamen | State Examination |
| Stabsstelle für Gleichstellung und Vielfalt | Equal Opportunities and Diversity Unit |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|--------------------------------|---|
| Start (des Studiums) | course start |
| Start-Up Centre | Start-Up Centre |
| Steckbrief (Studiengang) | course profile |
| Stelleninhaber | holder of a position |
| Stiftung | foundation |
| Stiftungsprofessur | endowed chair |
| Strahlenschutzbevollmächtigter | radiological health and safety officer |
| studentische Hilfskraft | undergraduate assistant / student assistant |
| Studienabbrecher | (university) dropout |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|----------------------|----------------------------|
| Studienbewerber | university applicant |
| Studienfach | subject, field of study |
| Studienfachberatung | course advisory service |
| Studiengang | university course |
| Studieninfolyer | information brochure |
| Studieninteressierte | prospective students |
| Studienorientierung | academic orientation |
| Studienverlauf | curriculum |
| Studienverlaufsplan | recommended order of study |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|-----------------------------------|---|
| studienvorbereitender Deutschkurs | preparatory German course |
| Studierendenschaft | student body |
| Studierendensekretariat | Admission and Enrolment Office |
| Studium | degree programme / university course / course of study |
| Suchtkrankenhilfe | addiction aid |
| Teilprüfung | partial examination |
| Teilstudiengang (Hauptfach) | major subject |
| Teilzeitbeschäftigung | part-time employment |
| TOP-Praktikum | work placement at the University of Wuppertal (TOP-Praktikum) |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|-----------------------------------|--|
| Transfer | transfer |
| TV-L | collective agreement for the public sector of the federal state (TV-L) |
| Übergangsbestimmungen | transitional provisions |
| Umfang und Art der Prüfung | nature and scope of the examination |
| Umgang mit geistigem Eigentum | management of intellectual property |
| Umschreibung (Studienfachwechsel) | changing (of) degree courses |
| unbenotete Studienleistung | ungraded performance |
| Uni-Halle | university hall |
| Uniservice Transfer | Research and Knowledge Transfer Office |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|---------------------------|---|
| Universitätsbibliothek | University Library of Wuppertal |
| Universitätsgelände | campus |
| Universitätsgremien | university boards |
| Universitätskommunikation | University Communications |
| unter anderem | inter alia |
| Unternehmensgründung | establishment (of a company) / business formation |
| Unterrichtszeit | lesson time |
| Verhaltenskodex | code of conduct |
| Verhandlungsgespräche | negotiation talks |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|--|--|
| verleihen (Abschluss) | to award (a degree) |
| Vertiefungsbereich | major field of study |
| Vertretungsprofessur | interim professorship |
| Verwaltungsverfahrensgesetz für das Land Nordrhein-Westfalen | Administrative Procedure Act for the State of North Rhine-Westphalia |
| Vollstudium | full-time course of study |
| von einer Prüfung zurücktreten | to withdraw from an exam |
| Vorbereitungsdienst/Referendariat | teacher training |
| Vorgesetzte/r | superior |
| Vorkus | preparatory course |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| vorlesungsfreie Zeit | semester break |
| Vorlesungsverzeichnis | course catalogue |
| Vorlesungszeit | lecture period |
| Vorsitzende*r | chairperson / chairwoman / chairman |
| Wahlpflichtmodul | compulsory elective modules |
| Weiterbildung | continuing education |
| Werkvertrag | contract for services |
| Wiederholungsprüfung | repeat exam |
| wissenschaftliche Qualifikation | scientific qualification |

Sammlung Corporate Wording

| | | |
|---|---|--|
| Wissenschaftliche/r Mitarbeiter/in | research assistant | |
| wissenschaftlicher Beirat | scientific advisory board | |
| wissenschaftlicher Direktor | scientific director | |
| wissenschaftliche Hilfskraft | graduate assistant | |
| wissenschaftliche Laufbahn | academic career | |
| wissenschaftliche Qualifikation | scientific qualification | |
| wissenschaftliche Tätigkeit | scientific position | |
| Wissenschaftsinstitution | research institution | |
| Wissenschaftszeitvertragsgesetz, WissZeitVG | Act on Temporary Employment in Higher Education | eigene Bezeichnung des SLI; keine offizielle englische Version vorhanden |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|--|---|
| Zentrale Beschwerdestelle | Central Complaints Office |
| Zentrale Einheiten | central organizational units |
| Zentrale Einrichtungen | central services |
| Zentrales Prüfungsamt | Central Examinations Office |
| Zentrale Studienberatung | Central Student Advisory and Counselling Services |
| Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen | Central Office for Foreign Education |
| Zentrum für Graduiertenstudien (ZGS) | Centre for Graduate Studies (ZGS) |
| Zentrum für Informations- und Medienverarbeitung (ZIM) | Centre for Information and Media Processing |
| Zentrum für Lehrerbildung | University Centre for Teacher Education (ZfL) |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|---|--|
| Zertifizierungsstelle | certification authority |
| Zeugnis der Allgemeinen Hochschulreife | Certificate of General Higher Education Entrance Qualification |
| Zeugnis der Staatlichen Erweiterungsprüfung | certificate of a registered and completed additional examination |
| Zugang zum Studium | admission to the university course |
| zugewiesener Platz | allocated seat |
| Zulassungsbescheid | admission letter |
| Zulassungsbeschränkung | restriction on admission (NC) |
| zulassungsfrei | no restriction on admission (no NC) |
| Zulassungsvoraussetzungen | admission requirements |

Sammlung Corporate Wording

| | |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| zum/zur Professor*in ernannt werden | to be appointed professor |
| Zusatzleistungen | supplementary credits |
| Zuweisung | allocation |
| Zweite Staatsprüfung | Second State Examination |
| Zweiter Teilstudiengang erforderlich | requires a second main subject |
| Zweithörer | subsidiary student |